

情况通报

INFCIRC/799

2010年6月15日

普遍分发

中文

原语文: 英文

乌克兰常驻代表团和美利坚合众国常驻代表团 关于“乌克兰总统和美利坚合众国总统的 共同声明”的信函

秘书处已收到乌克兰常驻代表团和美利坚合众国常驻代表团 2010 年 6 月 1 日的信函，其中转交了在 2010 年 4 月 12 日华盛顿核安全首脑会议期间发表的“乌克兰总统和美利坚合众国总统的共同声明”全文。

谨此按该信函中提出的请求分发上述声明，以通告全体成员国。

白 宫

新闻秘书办公室

供立即发表

2010 年 4 月 12 日

奥巴马总统和亚努科维奇总统的联合声明

维克多·亚努科维奇总统和巴拉克·奥巴马总统今天重申了乌克兰和美国之间的战略伙伴关系及两国发挥这种伙伴关系的充分潜力的意向。为此目的，两国总统承诺加强《美国-乌克兰战略伙伴关系宪章》和战略伙伴关系委员会。两国领导人确认两国具有共同利益，并共同拥有上述“宪章”中所反映的价值观：民主、经济自由和繁荣、安全和领土完整、能源安全、防御论坛合作、法治和人民之间联系。两国总统讨论了从全球经济危机中恢复的问题。亚努科维奇总统强调，他承诺通过实施体制改革和恢复乌克兰与国际货币基金组织的合作来应对乌克兰面临的经济挑战。奥巴马总统对这种承诺表示支持。两国领导人认识到增加双边贸易和投资的潜力，并宣布打算就经济、金融和投资相关问题加强合作。

亚努科维奇总统和奥巴马总统重申了他们对无核武器世界的共同愿景，并保证携手合作，以防止扩散和实现核安全首脑会议确保所有易受攻击核材料的安全的目标。亚努科维奇总统就签署新的《削减和限制进攻性战略武器条约》表示了祝贺。奥巴马总统认可了乌克兰对核裁军所做的独特贡献，并再次确认 1994 年 12 月 5 日与乌克兰签署的《布达佩斯备忘录》所载安全保证仍然有效。亚努科维奇总统宣布乌克兰决定在下次核安全首脑会议之前处理掉乌克兰的全部高浓铀库存，同时美国将为支持这一努力提供必要的技术和财政援助。乌克兰打算在今年消除该库存的很大一部分。奥巴马总统赞扬乌克兰的决定是迈出了历史性一步，而且重新确认了乌克兰在核保安和防扩散中的领导地位。乌克兰与美国一道促进将民用核研究设施转换为使用低浓铀燃料运行的国际努力，使用低浓铀燃料运行正在成为 21 世纪的全球标准。

两国领导人同意探索加强和平利用原子能领域合作的途径，包括按照《123 条款协定》以及乌克兰和美国可能商定的其它双边补充安排发展乌克兰的核研究能力和努力实现乌克兰核电工业燃料供应的多样化。两国领导人还同意继续在核安全方面共同合作，包括努力对切尔诺贝利核反应堆场址实施保障。美国已为此提供了约 2.5 亿美元的捐款，并重申美国承诺向乌克兰和其他国家提供进一步支持，以便将切尔诺贝利场址恢复到安全状况。